# LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

(PORTE PAGO)

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Unión Telef. 1797 Avenida




Sábado 19 de Agosto de 1905

## DOLOR DEL DIA

### EN EL PAIS NEGRO

III

LA CATÁSTROFE DE VILLEBŒUF

Saint-Etienne

La noche límpida y lúcida; bajo los reflejos de la luna, la tierra goza. Una nubecilla sube hacia el cielo netamente azul.

Por los campos hay vaho de jugos y las cortezas se abren por la savia como el seno de una nodriza hinchado por la leche. Los trigales miran á la tierra curvados por los granos. Una jocunda sensación de fecundidad, de bienestar profundo, llena las cosas.

Al fondo, casi en el horizonte, suena la canturía de un ruiseñor, tan límpida, que domina el murmurio de la Bestia Humana marchando sobre sus andadores de hierro con soplidos de sér mitológico. ¡Ah, el bueno, el alegre país de la Francia que alimenta á sus hombres por poco que hundan sus zuecos en el suelo; el terreno fecundo donde todos los pájaros de las Galias acuden á dejar los granos traídos en el pico, haciendo sembrada con ellos en vez de picotear y tragarlos!

¿Quién dice pueden morir de hambre los hombres ó tener que ejercer oficios que abren anchos caminos sin pérdida para los cementerios? Tomad y comed: he aquí trigo. Tomad y bebed: he aquí uva. Hay bastante en esta pródiga provincia de Francia para todos los que sufren hambre y sed.

¡Abre tu arcaz, agricultor; abrid vuestras granjas, labradores; vuestras bodegas, viñateros! La carne de las espigas y la sangre de las cepas, crecerán ellas mismas en los surcos y en los viñedos.

. . . . . . . . . . . . . . . . . . . .

El sol pasea por la tierra madruguera. Una luz blancuzca, tamizada por la niebla, prolonga el día magnífico que se inicia dibujando formas legendarias, algo como el retornar de la cabalgata diablesca y brujeril cuando sorprendía la aurora al aquelarre.

Pasan altozanos agrietados y colinas cortadas por barrancos con aspecto de facies dantonesca, llena de huecos y protuberancias; toda una erupción eczemática que simula llevar la sangre hasta los mismos pliegues. En los sitios sin césped, la tierra roja, la roca bermeja, con coloración de ladrillo, surge, hirviente.

Cercana en una pendiente, aparece la primera mina y sobre ella, abriendo cruces negras—toda una maléfica bandada de cuervos aleteando—el cementerio de los esclavos. ¡Ahí ya estás ahí, suelo de maldición, «país negro», patria de las catástrofes, mazmorra donde los mineros penan y mueren.

El sol amarillea. Una granizada de hollín teclea en las ventanillas del vagón, como una nebasca negra. Salen las chimeneas de los pozos, las casujas diminutas, aplastadas, puercas, de la carne de grisú. . .

—¡Saint Etienne!—gritan en el andén.

—

Miguel Roudet, el secretario del sindicato de los mineros, me aguarda en la estación.

La fúnebre ceremonia tiene lugar á las diez; apenas si podré llegar al hotel, lavarme y ponerme otro vestido.

—Nó,—dice Roudet,—es preciso venga pronto, en seguida, á Villebœuf.

Montamos en un landó de cuatro asientos, con aspecto de antigua carroza.

El camino va siempre subiendo, un camino alfombrado de carbón que sacuden los cascos del caballo. Se respira *negro*. Tropezamos con los centinelas puestos ante la empalizada que cerca el pozo. El pueblo abrió en ella, el día catastrofal, brechas que ahora guardan soldados.

La muchedumbre espera en la puerta. Hay aún muertos por identificar y acuden las esposas y los hijos. Nuestro coche para ante «el botiquín»

Por el postigo entreabierto blanquean las tocas de las Hermanas de Caridad. Cortan viejas telas de indiana que fijan en cruz sobre los paños mortuorios. Ya se han tomado disposiciones para el entierro. Ciento veinte son los muertos; bueno, pues noventa entierros para la primera hornada.

Llega la tragedia hasta la apoteosis. En *las jaulas*, por los rincones, forman los ataúdes. Algunos me parecen exageradamente grandes. Pregunto el por qué

—Es que—responde un minero—se hicieron el año pasado para otros muertos que hubo que abandonar en los pozos. Aquellos estaban mucho más hinchados.

Siento horror pensando han estado esos féretros en un almacén doce meses, aguardando su provisión de carne, seguros de que inevitablemenne llegaría.

Un obrero pregunta:—¿quiere usted ver á *uno?* Yo vacilo; un compañero me llama: No tenga usted miedo; parecen momias.

Eso, una momia. Los brazos secos, largos, de mono, el color negro, de estatua parecida á las de los dioses egipcios; un rictus descubre las encías.

La mina toma venganza. Le robaban su carbón y ella, ¡claro!, carbonizó. Como su venganza no he visto nada semejante después del incendio de la Opera Cómica. Y el mismo olor á fénol, idéntico perfume, envenenado. Un hipo incontenible os empuja el corazón á los labios.

—

Han colocado los noventa féretros paralelamente. Sobre cada uno amarillean las siemprevivas ofrendadas por el ayuntamiento.

Por pobre que sea la familia agrega un ramo, un collarcito de perlas falsas. Así reconocen á *su muerto*.

Las mujeres suspiran; los hombres me atemorizan con su resignación encubridora de la cólera; las madres golpean, besan la última cuna del niño que llevaron en las entrañas, parieron, alimentaron, educaron y que no volverán á ver ¡nunca más!

Las autoridades—ministro, gobernador, general—ostentan su tristeza de etiqueta; un grupo de *notables* habla, cercano á mí, del siniestro:

—Decís que la mina no ha sufrido.

—Nó.

—Mejor. Me alegro.

En esto un obrero explica fué el primero en bajar después de la explosión, poniendo en peligro su vida, y á un cura que lleva sobre su sotana, un poco corta, la medalla militar le vemos dos regueros de lágrimas que gotean sobre su valona.

Los obreros apoyan en los hombros los ataúdes y el cortejo comienza á marchar. Pasa infantería, caballería, dragones, gendarmes y bomberos. Dejo desfilar todo lo que lleva uniforme, todo lo que luce un empleo oficial. Mi sitio no está entre ellos, está en los humildes, cuyas lamentaciones rasgan el aire.

Llegan dos mujeres, una vieja y una joven, vestidas misérrimamente, plañideras tras un ataúd adornado tan sólo con la coronita del municipio. Ni veinte céntimos de flores, ni cincuenta de perlas falsas. Las llamo, las interrogo. Tienen dos muertos, dos hermanos, respectivamente padre y tío de esta joven que el dolor arruga como á una viejecita. Y en la casa quedan siete ¡siete á optar entre este dilema: ó comer ó matarse! Les doy mi óbolo con un apretón de manos lleno de toda mi lástima, de toda mi ternura fraternal...

Hemos llegado á la iglesia. Primero entran los ataúdes y, tras ellos, yo. El espectáculo espolea el dolor y la curiosidad. Las coronas de siemprevivas, destacándose sobre el obscuro de las cajas, parecen el Océano en noche de tempestad, jugueteando sus ondas negruzcas con los salvavidas abandonados por los náufragos en los instantes agónicos. Los órganos salmodian cantatas fúnebres que flotan por encima de los noventa despojos alineados, los noventa mártires que aguardan la absolución de la iglesia.

—

El cortejo torna á formarse y de nuevo nos ponemos en marcha. Cuanto más avanzamos, las mujeres clamorean más desgarradoramente. Da remembranza de una procesión de lloronas siguiendo las cenizas de un patricio en la Roma cesárea.

El camino está abierto á pico, siempre en cuesta. Los portadores oscilan y por su frente corre, abundoso, el sudor. Llegó á lo alto. Las ringlas de cajas mortuorias llegan al horizonte y mis ojos descifran la leyenda grabada en la puerta de la iglesia evangélica de este país de parias: «Si el Cristo os liberta, seréis verdaderamente libres».

Llegamos á la plaza del pueblo. Los arcos triunfales del 14 de julio aún permanecen con su inscripción: «Aquí se baila». Y, al leerlo con el corazón encogido, pienso hizo el grisú bailar á esos infelices que, hace quince días, creían celebrar el aniversario de su liberación.

Ya estamos en el cementerio. Setenta hombres han estado tres días cavando la zanja para los noventa cadáveres. Siguen estos cadáveres á los doscientos de Verpilleux, como los doscientos de Verpilleux sucedieron á los ciento cincuenta de Châtelus. Los geólogos desentrañan la edad de la tierra guiándose por los cortes verticales; podrían los pensadores ponderar la resignación de los pobres siguiendo las capas horizontales de cada generación...

Los ataúdes, como en la iglesia, descansan en el suelo; dobla el gemido de los desesperados; el elemento oficial saluda y se marcha. Hace bien. De la multitud sale una voz dirigiéndose al ministro:

—El año pasado, por ahora, cuando la otra catástrofe, nos hizo usted promesas que no ha cumplido. Nuestros hermanos están ahí por culpa de usted...

Dejo una corona en la primera tumba y me alejo. En lo alto del monte las autoridades, doradas, empenachadas, relucen, gloriosas, al sol. Bajo, en la sombra, una muchedumbre oscura, harapienta, suspira y ruge. Llora ó reza.

¡Oh, justicia!...

SÉVÉRINE.

### Rusia constitucional

De San Petersburgo comunican que hoy aparecerá el manifiesto del zar Nicolás anunciando al país la creación de una asamblea nacional.

Se dará lectura de este documento en todos los templos del rito ruso, sinagogas judías, precediendo á este acto varias solemnidades religiosas.

Los popes y rabinos han recibido instrucciones al respecto, y la lectura del decreto imperial instituyendo una constitución y un régimen electoral será celebrado en toda Rusia con ceremonias religiosas y civiles.

La constitución que se promulgará fija en 520 miembros los representantes á la asamblea nacional.

De este total, 412 diputados corresponderán á las regiones de la Rusia europea y 108 al resto del imperio.

La capital tendrá en el parlamento 6 representantes y Moscú 4.

En uno de los artículos de la carta fundamental de la constitución se establece que para ser elector de la capital se requiere ser propietario de una finca que dé como minimum un alquiler anual de 1320 rublos.

Para las demás ciudades del interior y litoral se ha establecido una escala gradual de acuerdo con la importancia de cada población y sus recursos, en forma que se considera bastante equitativa.

La constitución concede también derechos á las mujeres rentistas y propietarias ó comerciantes y las que se encuentren en las condiciones determinadas por la ley podrán delegar en sus maridos, hermanos ó tutores el voto.

Los campesinos podrán nombrar en sus respectivas comunas representantes que votarán en nombre de la localidad que le confió su mandato.

Quedan establecidos además otros detalles de menor importancia que no afectan en absoluto á las prerrogativas que tendrá la asamblea.

Se espera con impaciencia otro manifiesto que el soberano anunció y en el cual se hará alusión á la guerra, negociaciones de paz y otros asuntos relacionados con la política exterior.

### Las negociaciones de paz

Comunican de Londres que circulan en los centros informativos y oficiales rumores de caracter pesimista respecto al resultado de las condiciones de paz.

Según estas versiones los consejos é indicaciones de caracter amistoso formulados respectivamente al Japón y Rusia por Inglaterra y Francia, no han dado el fruto que se creía.

Asegúrase que Rusia contestó vagamente con promesas y protestas de que desea la paz, pero honrosa, y que el Japón no contestó nada á las insinuaciones de la Gran Bretaña.

La actitud del Japón se interpreta como un firme propósito de no comprometerse á hacer concesiones á Rusia y á mantener íntegramente sus exigencias de una indemnización de guerra y de la entrega de la isla de Sakhaline y buques de guerra neutrales.

Apesar del poco éxito de la oficiosa intervención de Francia é Inglaterra en la cuestión de Extremo Oriente, ambas naciones no desisten de su empeño y han vuelto á pasar notas á Rusia y Japón haciéndoles ver los graves perjuicios que traería al mundo la continuación de una guerra desastrosa é inhumana.

Sábese además que el presidente de Estados Unidos alarmado también con las noticias de las desavenencias que llegan de Portsmouth está haciendo esfuerzos para lograr que el Japón no insista en su pedido de indemnización.

En todas partes se considera que el momento es de los más críticos y que de las sesiones que celebrarán hoy y mañana los plenipotenciarios, surgirá la paz ó la continuación de la guerra.



—Las comisiones de paz se reunieron á las 9 30 y discutieron el artículo 10 y 11 del pliego de condiciones de paz, sin llegar á un acuerdo definitivo

El artículo 9 referente á la indemnización de guerra se discutirá á lo último.

—Nuevos despachos de Portsmouth dan cuenta de que el barón de Komura recibió despachos cifrados de Tokio con nuevas instrucciones.

Hasta altas horas los secretarios estuvieron descifrando los telegramas.

—Se asegura que un banquero de Nueva York recibió una comunicación de Schiff, que continúa en Portsmouth, anunciándole que deben considerarse como fracasadas las negociaciones de paz, pues el Japón insiste en la aceptación del artículo 9º y Rusia se niega terminantemente á aprobarlo

Espérase con mucho interés el resultado de la sesión de hoy.

—Comunican de Portsmouth que á media noche hubo una importante conferencia en la residencia del plenipotenciario ruso conde Witte, á la que acudieron todos los miembros de la misión rusa, discutiéndose cosas de transcendencia.

Es esta la primera vez que la comisión rusa realiza tal conferencia.

—*Le Matin* de París asegura que la misión rusa de paz de Portsmouth abandonó toda esperanza de paz.

—*L'Echo de Paris* publica un telegrama afirmando que el ministro de Relaciones Exteriores de Rusia, conde Lamsdorff, presentó su dimisión.

### La fiebre amarilla en Nueva Orleans

Comunican de New Orleans, que á pesar de las enérgicas medidas adoptadas por las autoridades sanitarias, la fiebre amarilla sigue en aumento en esta ciudad.

Han sido registrados en las últimas 24 horas otros 70 casos y 7 defunciones de esa epidemia.

### ESPAÑA

Telegrafían de Barcelona que unos vagones de un tren de maniobras han chocado en la estación de Granollers con un tren de pasajeros.

Han resultado de ese accidente unos treinta heridos.

### Temblores de tierra en Italia

Comunican de Foggia y Chieti que se han sentido ayer de mañana en esas ciudades y en sus alrededores fuertes temblores de tierra.

## La prensa conservadora y el atentado

### DEDUCCIONES

Da grima en verdad tener que convencerse de la ignorancia guiadora de los actos de los periodistas conservadores, oficiantes, oráculos, profetas, fiscales, jueces y Cámaras supremas de la opinión,—todo junto,—con que frecuentemente nos obsequian respecto á cualquier asunto que por su magnitud, como el del atentado de Planas por ejemplo, debería ocupar seriamente á todo hombre consciente empuñe ó no una pluma.

La ligereza gacetillera ha hecho época esta vez al lanzar el anatema superficial, la condenación fulminante y frívola, el en apariencia terrible é inapelable juicio

Buenos Aires, Año IX. Núm. 605

contra el autor de un hecho que, por su naturaleza, alcance y significado, merecía la atención, el estudio meditado y profundo de los que pretenden erigirse en inspiradores del pueblo.

No ha habido una sola voz dentro de los grandes diarios del periodismo nacional, y podríamos decir extranjeros, si se exceptúa el órgano de la colectividad francesa, que se alzara en nombre de la independencia y la dignidad profesional marcando con criterio propio, libre de influencias mezquinas y cobardes la trascendencia del *atentado* desentrañando con espíritu firme y sereno sus causas originarias y poniendo de relieve el medio ambiente en que aparecía.

Esta no es sino la consecuencia lógica de una educación mental en contradicción con todo espíritu científico, con toda luz nueva de progreso y de vida, con todo adelanto, con todo avance hacia las verdades penetradas.

Triste consecuencia por cierto que denota el grado de inferioridad de una clase,—porque así hay que encarar el caso, ya que la exteriorización de los comentarios sobre el hecho que nos ocupa no ha sido sino el fiel reflejo de la opinión burguesa, de la clase burguesa á quien representa intelectualmente el periodismo en cuestión,—de esa clase ensoberbecida que, apesar de su ignorancia,—puede que por ello mismo,—pretende erguirse sobre las otras en nombre de una superioridad mentida, de una ley natural forjada á su antojo, una ley de selección al revés, cuya falsedad ha demostrado ya el estudio de la psicología social.

He aquí pues una de las tantas cosas útiles, de los tantos hechos plausibles que la actitud de Planas ha puesto en evidencia: la lamentable mentalidad del periodismo conservador de esta tierra, cartabón conque debemos medir la exigua magnitud de la luz irradiada por el cerebro de *nuestra clase dirigente*...

## La casa Lionel Mortlock y el obrero Angel Planas

El obrero Angel Planas prestaba sus servicios en calidad de mincervista á la casa Lionel Mortlok, de la calle Reconquista número 90.

Nunca la mencionada casa tuvo el más mínimo motivo de queja para el comportamiento de este obrero, que es un hombre consciente, capaz de desempeñar las labores inherentes á su oficio con la corrección más satisfactoria, así como de apreciar sus derechos y lugares.

Angel Planas, es hermano de Salvador, el que alzó su revólver en contra del presidente. Angel—y aléjese de la frase todo tinte de ironía, porque no lo tiene—está muy conforme y orgulloso de ser hermano de Salvador Planas, dicho sea de paso y para soli-



## ESBOZO DE UNA MORAL

### SIN OBLIGACIÓN NI SANCIÓN

Cualquiera que analice con exceso, es necesariamente infortunado. Si es, pues, posible que el espíritu de análisis cueste un día á algunos su moralidad, les costará al mismo tiempo la dicha: son sacrificios demasiado grandes para que puedan nunca tentar á mucha gente.

No obstante, la tarea del filósofo es razonar sus mismos instintos; debe esforzarse en justificar la obligación, aunque el esfuerzo mismo para justificar el sentimiento moral amenace alterarlo—volviendo, al instinto, consciente de sí mismo, volviendo reflexivo lo que era espontáneo.

Busquemos en el terreno de los hechos, donde nos hemos encerrado metódicamente, todas las fuerzas que podrán luchar contra la disolución moral y suplir así la obligación absoluta de los antiguos moralistas.

Como complemento de los capítulos que se acaban de leer, es también esencial la lectura de los capítulos paralelos de *Educación y Herencia*, sobre la *Génesis del instinto moral*. No podemos citar aquí más que las conclusiones.

«Los análisis precedentes conducen á la conclusión de que ser moral es, en primer término, sentir la fuerza de la voluntad y la multiplicidad de las potencias que uno lleva en sí; en segundo lugar, concebir la superioridad de los posibles que tienen por objeto lo universal, sobre aquellos que sólo tienen objetos particulares. La revelación del deber es á la vez la de un poder que está en nosotros y de una posibilidad que se extiende al mayor grupo de seres sobre los cuales tenemos acción. Hay alguna cosa de infinito percibido á través de los límites que la obligación particular nos impone, y este infinito no tiene nada de místico.

«En el deber, sentimos, experimentamos, como diría Spinoza, que nuestra personalidad puede desarrollarse siempre más, que somos infinitos para nosotros, que nuestro más seguro objeto de actividad es lo universal. El sentimiento de obligación no se refiere á una tendencia aislada proporcionalmente á su sola intensidad; es proporcional á la generalidad, á la fuerza de expansión y de asociación de una tendencia. Por esto el carácter obligatorio de las tendencias esenciales á la naturaleza humana, crece á medida que uno se aleja de la pura necesidad inherente á las funciones groseras del cuerpo.»

«Hemos; pues, marcado en resumen, los tres estados siguientes en el desenvolvimiento del instinto moral:

«1· Impulsión mecánica que no hace más que aparecer momentáneamente en la conciencia para traducirse en ciegas inclinaciones y en sentimientos no razonados;

«2· Impulsión dificultada, sin ser destruída, que tiende por eso mismo á invadir la *conciencia*, á traducirse sin cesar en sentimiento y á producir una *obsesión duradera*;

«3· Idea fuerza. El sentimiento moral, agrupando á su alrededor un número creciente de sentimientos y de ideas, se convierte no sólo en un centro de emoción, sino en objeto de conciencia reflexiva. Entonces nace la obligación; es una especie de *obsesión razonada*, una obsesión que la reflexión fortifica en lugar de desvanecer. Adquirir la conciencia de deberes morales, es adquirir la de *poderes* internos y superiores que se desarrollan en nosotros y nos llevan á obrar, de *ideas* que tienden á realizarse por su propia fuerza, de *sentimientos* que, por su misma evolución, tienden á *socializarse*, á impregnarse de toda la sensibilidad presente en la humanidad y en el universo.

« En una palabra, la obligación moral es la doble conciencia: 1· de la pujanza y de la fecundidad de ideas—fuerzas superiores, que se relacionan por su objeto con lo *universal*; 2· De la resistencia de las inclinaciones contrarias y egoístas. La tendencia de la vida al máximun de intensidad y de expansión es la voluntad elemental: los fenómenos de impulsión irresistible, de simple obsesión duradera, en fin, de obligación moral, son el resultado de los conflictos ó de las armonías de esta voluntad elemental con todas las demás inclinaciones del alma humana. La solución de estos conflictos no es otra cosa que la investigación y el reconocimiento de la inclinación normal que encierra en nosotros el mayor número de auxiliares, que se ha asociado á la más grande cantidad de nuestras tendencias duraderas, y que nos envuelve así con los más estrechos lazos. En otros términos, es la busca de la inclinación más compleja y más persistente al mismo tiempo. Ahora bien, estos caracteres pertenecen á lo universal. La acción moral, es, pues, como el sonido que despierta en nosotros mayor número de *armonías*, las vibraciones más duraderas al mismo tiempo que las más ricas.» *Educación y Herencia*, pág. 65.

### LIBRO SEGUNDO

ÚLTIMOS EQUIVALENTES POSIBLES DEL DEBER PARA EL SOSTENIMIENTO DE LA MORALIDAD

### CAPITULO PRIMERO

Cuarto equivalente del deber obtenido de los placeres del riesgo y de la lucha.

I

EL PROBLEMA

Recordemos el problema capital que se plantea ante toda moral exclusivamente científica: ¿Hasta dónde la conciencia reflexiva puede sentirse ligada por una impulsión, por una presión interna que no tiene, por hipótesis, más que un carácter, natural, no *místico* ni aun *metafísico*, y que además no está completada con la perspectiva de alguna sanción extra-social? ¿En qué medida la conciencia reflexiva debe racionalmente obedecer á una, «obligación» de ese género?

Hemos dicho que una moral positiva y científica sólo puede dirigir al individuo este mandato: Desarrolla tu vida en todas direcciones, sé un *individuo* todo lo rico posible en energía intensiva y extensiva; para esto sé el sér más *social* y más *sociable*.—En nombre de esta regla general, que es el equivalente científico del *imperativo*, una moral positiva puede prescribir al individuo ciertos sacrificios parciales y mesurados, puede formular toda la serie de deberes, medios entre los cuales se encuentra encerrada la vida ordinaria. Bien entendido que, en todo esto, nada hay de categórico, de absoluto, sino excelentes consejos hipotéticos: *si* tú persigues este objeto, la más alta intensidad de la vida, haz esto; en suma, es una buena moral media.

¿Cómo se arreglará esta moral para obtener del individuo, en ciertos casos, un sacrificio definitivo, no sólo parcial y provisional? La caridad nos lleva á olvidar lo que ha dado nuestra mano derecha, nada mejor: pero la razón nos aconseja que vigilemos lo que da. Los instintos altruistas, invocados por la escuela inglesa, son susceptibles de toda suerte de restricciones y alteraciones; apoyarse únicamente en ellos para pedir desinterés, es introducir una especie de lucha entre los mismos y las inclinaciones egoístas; ahora bien, éstas se encuentran seguras de vencer la mayor parte de las veces, porque tienen una raíz visible y tangible, mientras que los otros aparecen, ante la razón individual, como el resultado de influencias hereditarias por las cuales la raza pretende engañar al individuo. El razonamiento egoísta se halla siempre dispuesto á intervenir con objeto de paralizar los primeros movimientos espontáneos del «instinto social».

El papel de los centros nerviosos superiores consiste efectivamente, en moderar la acción de los centros inferiores, en regular los movimientos instintivos. Si yo marcho por el sendero de una montaña teniendo á mi lado un abismo, y un ruido ó un temor repentino me hace estremecer, la simple acción refleja me llevará á echarme á un lado, pero entonces la razón moderará mi movimiento advirtiéndome que hay un precipicio inmediato á mí.

(*Continuará*)

viantar apreciaciones más ó menos dudosas. Pero, no todos opinan de la misma manera, ni tienen la misma luz en el espíritu.

La casa Lionel Mortlock, empezó á mirar con gesto avinagrado eso de que Angel Planas fuese hermano del autor del atentado al presidente, y desde el día siguiente á aquél en que éste sobrevino, no trató sino de buscar un pretexto para expulsar al obrero, que, según el criterio de la imbecilidad patronal, deshonraba la casa y era algo así como un *peligro* dentro de ella.

El momento no se hizo esperar, y antes de ayer por la mañana, Angel Planas vióse ante la imprescindible necesidad de dejar de asistir á su trabajo durante medio día, por razones de así requerirlo algunas diligencias que debía practicar en beneficio de su hermano preso.

—¡Esta es la nuestra!—exclamaron, indudablemente, sus patrones, y el obrero *estigmatizado*, al presentarse por la tarde al taller, fué despedido sin consideraciones de ninguna especie.

¡Tripas llevan pies!—Ese es el resumen que ellos tienen de la filosofía de las retribuciones, que en la paradoja de sus bondades es como la cumbre de la estupidez, la grosería y el egoísmo humanos.

Actos de tan burda calaña, de tan rastrera obtusidad como el que nos ocupa, ponen de relieve la perversión y el cretinismo de quienes los ejecutan, abusando de una prepotencia y un ensoberbecimiento que repugna hasta las náuseas.

El gremio de tipógrafos en general, debe tomar en cuenta el hecho que enunciamos, tratando de manifestar, por los medios al caso, su más enérgica protesta en contra de esta infame y atrabiliaria decisión.

La solidaridad así lo indica, y esperamos que así se verifique.

Estamos dispuestos á secundar con nuestros elementos de lucha—las columnas del diario—cualquier movimiento de esa naturaleza.

No es posible que el orgullo y la injusticia patronal campee por sus dominios, de semejante modo.

## La acción policial

Como hemos dicho ya la policía *porque sí*, la gran razón, procedió hace algunos días al arresto del compañero Eduardo Núñez quien se encuentra aún en las garras de los sicarios de la investigación.

El caso que nos ocupa reviste mayor gravedad—lo que es mucho decir—que el de los demás obreros presos durante estos días acusados por portación de armas y otros delitos imaginarios.

Vamos al grano. Eduardo Núñez tiene un hermano llamado Ramón, otro compañero á quien la policía busca con inútil empeño desde la última huelga de cocheros. Y he aquí la monstruosidad. Se le quiere exigir al preso que denuncie al hermano, dando su actual paradero á cambio de la libertad. ¿Qué tal? Hay que advertir que Eduardo Núñez fué detenido en la calle sin poderlo acusar siquiera de propagandista por cuanto no ha figurado aquí en ningún movimiento obrero.

Rayando en la infamia la actitud policial no hace sino extremar una nota que puede muy bien colmar la medida haciendo que por fin estalle la cuerda llevada á su tensión máxima.

Presentamos el caso de Núñez como el exponente acabado de la medida moral á que ha descendido la policía bonaerense bajo el gobierno de Quintana el *hombre culto*, y la jefatura de Fraga el *militar pundonoroso*...

—Federico Iniescar, compañero residente en ésta desde hace veinte días fué detenido ayer sin más trámites que los de siempre por la comisaría de investigaciones.

Sometido á un interrogatorio enojoso aunque pueril fué puesto en libertad después de ocho horas de brutal detención.

El oficial Valle no perdió la oportunidad de ocuparse de LA PROTESTA en los términos propios de la cultura que caracteriza á estos personajes ínfimos, tan ínfimos como perjudiciales

## LA TACTICA DEL SILENCIO

No es ya la clarinada marcial que suena como triunfo bárbaro del sable y del revólver ensañados en la carne triste de un pueblo que huye; no es ya el asalto estrepitoso disfrazado de allanamiento, que sirve para penetrar donde los sicarios no tienen entrada, ni es ya el pregón malicioso é insinuante de los portadores del poder.

Otra es la táctica. Es el incógnito silencio de la cobardía el que obra, es la venganza callada que trata de no dejarse traslucir para evitar rebeldías, la que hoy pesa sobre la mansedumbre histórica de un pueblo.

Es el conciliábulo de los potentados el que parece haber acallado á esa bullanguera prensa, que ni siquiera menciona los innumerables arrestos de que son víctimas los forjadores de la vida, los obreros.

Continua y crecientemente son detenidos, encerrados durante varios días, llenando de incertidumbre los míseros hogares y con el asombro propio de los que nada han hecho para merecer que los aprisionen. Luego, en libertad, después de vejarlos y humillarlos en su dignidad de hombres, sin que merezcan la limosna de una explicación.

¿Para qué? No vale la pena, son infelices que ni se atreverán á pedir una indemnización...

Y á todo esto, silencio y más silencio. ¿Será posible? ¿Será posible que no irrumpa una protesta, que no parta un grito de indignación de todos los que hacen gala de altiveces honradas?...

Sí, bien posible que lo es, los hechos lo demuestran. La planta exótica, las ideas refractarias á esta tierra de glorias y promisiones habían penetrado intensamente en las conciencias; con hálito de rebelión caldeaba la atmósfera con presagios de tormenta, era preciso que no estallara. Se apeló á los remedios formidables: estado de sitio, leyes represivas, mandobles á discreción, más ¡ay! los efectos fueron contrarios, se cambió de sistema.

El pacto de la burguesía se firmó; juntos, en armoniosa comunidad de pensamiento, se confundieron los prebandistas y los opositores, para combatir con el silencio ante la ignominia, al enemigo común, al pueblo esquilmado.

¿Dará mayor resultado? Lo veremos.

Por lo pronto, se puede afirmar, que el enmudecimiento no ha de ser completo. Mientras no se hayan amordazado todas las conciencias rebeldes, ningún atentado quedará impune, porque habrá una voz que lo pregone por todos los ámbitos.

Esperemos y el tiempo dirá si es más poderosa la táctica del silencio cobarde ó la del hierro...

## Federación Obrera Regional Argentina

### SU QUINTO CONGRESO

El quinto congreso obrero anual que esta Federación ha convocado se reunirá en el salón «José Verdi», calle Almirante Brown 731 los días siguientes: domingo 27 de 8 a. m. á 12 p. m., lunes 28 y martes 29 á las mismas horas.

La sesión preparatoria se celebrará el sábado 26 á las 8 p. m. en el salón de la calle San Juan 782.

## CONCIENCIA LEGALITARIA

### EL CASO JUDICIAL DE PORTAS

Ya hemos dedicado lugar en estas columnas al burdo atropello legal del sexagenario Octavio Portas.

Este hombre, en absoluto desamparado, sigue aún bajo la acción de la injusticia judicial, detenido ante la acusación de ser, como se le atribuye, depositario infiel.

Como si no fuese aún bastante la iniquidad cometida en la persona de este pobre hombre, que con sus sesenta años encima ni siquiera alienta espíritu para formular una débil protesta, permanece alojado en un departamento hostil, donde el frío, la falta de luz y la humedad harán que se agraven las dolencias que aquejan á su organismo.

El anciano, según se pregona, espera tranquilo el pronunciamiento de la justicia, confiando sin duda en la magnanimidad de los birretes judiciales.

Pero—se nos ocurre preguntar;—¿es posible que todavía perduren semejantes desmanes?

Inútil resulta el interrogatorio. Tales vergüenzas constituyen el sello y la característica del país en que vivimos donde la morbidez y el antihumanismo gubernamental se ha llevado á la última etapa de la barbarie con flecos de cultura mal disimuladora.

Esas atrocidades son como un digno corolario de la ley de residencia, del espionaje insolente en contra del elemento laborioso, de la matanza de hombres en medio de las calles, de la expulsión arbitraria de intachables ciudadanos.

Los diarios conservadores se han limitado á forjar sobre el suceso una crónica escueta, que nada dice, que nada deja pensar, ni mucho menos sentir. El que más, se ha concretado á pedir, con voz imperceptible casi, compasión para ese anciano, cuya sóla enunciación del trance escandaloso por que atraviesa debiera haber arrancado chispas de ira en crudos párrafos de censura.

Pero nó. Con las actitudes subversivas y dignas, se atenta al arca de las santas monedas, y eso es lo más sagrado, lo ultra-inmaculable para ciertas bocinas del periodismo metropolitano.

Entre tanto, la acción judicial sigue su curso, y mientras, el anciano, continuará el acopio de dolores y sombras en el alojamiento presidiario, hasta que llegue el instante supremo en que el árbitro inflexible se pronuncie, para propinarle tal vez mayores cargas.

Era eso lo único que faltaba para coronar la obra con la ignominia de costumbre.

A eso es á lo que conduce la miseria, por aquello de que un mal llama á los otros...

## DE MONTEVIDEO

LA HUELGA DE FERROCARRILEROS—SU TERMINACIÓN—UN TRIUNFO OBRERO—LOS OBREROS DE LA TEJA—ALBAÑILES Y CARPINTEROS—OTRAS NOTICIAS.

Con fecha de ayer dice *El Día* de Montevideo:

«Según se esperada, quedó ayer completamente terminada la huelga de ferrocarrileros.

A las 4 30 p. m., después de varias entrevistas celebradas por el ministro de gobierno y el jefe político con los representantes de la empresa del Central, Henderson y Hudson, y con los obreros, una delegación compuesta por siete de estos últimos acudió á la jefatura política, llamada por el coronel Jerez.

La entrevista fué larga. El jefe político exhortó á los obreros á colocarse en el terreno de las concesiones mutuas, manifestándoles que si ellos lo hacían, la empresa también estaba dispuesta á ceder en lo que ellos consideraban su intransigencia.

Ante estas y otras manifestaciones análogas hechas por el Jefe Político y que fueron aceptados por los delegados, éstos solicitaron al coronel Jerez que les concediera algunos momentos para deliberar acerca de la contestación que debían darse á sus proposiciones de arreglo y, al efecto, los siete obreros pasaron al salón que se hallaba contiguo al despacho del Jefe Político.

Allí permanecieron los delegados una media hora, al cabo de la cual manifestaron al coronel Jerez que habían resuelto la reanudación del trabajo sobre la base de las concesiones mutuas por él propuestas.

Agregaron que no era menester firmar documento alguno, pues la rectitud del coronel Jerez les daba la seguridad de que lo que pactaran sería fielmente cumplido y que, por consiguiente, lo hacían depositario de su palabra.

Por el convenio verbal que ha puesto término al conflicto, se ha resuelto:

1. Que los dos mecánicos ingleses que no pertenecían á la sociedad de resistencia de obreros ferrocarrileros, dejaran de pertenecer al personal de la empresa, cosa que pedían los huelguistas

2. Que el guarda Badell queda definitivamente separado del puesto que ocupaba, como lo exigía la empresa.

Se hicieron además otras concesiones de menor importancia. La empresa romperá en presencia de los interesados las contratas que obran en su poder, estipuladas por cuatro maquinistas de su personal, y concederá también á los limpiadores los dos días de descanso que para los mismos reclamaba la Unión Ferrocarrilera.

En cuanto á los dos maquinistas destituidos, ha acordado la empresa emplearlos en el Ferrocarril del Sud, en la República Argentina.

—Seguidamente de haberse solucionado el conflicto, entre la Empresa y los obreros, la Unión Ferrocarrilera transmitió, para sus afiliados de campaña, 134 telegramas, en los cuales se les comunicaba á aquéllos la terminación de la huelga y se les daba orden de reanudar el trabajo de inmediato.

Simultáneamente casi, en Peñarol y Bella Vista se efectuaban dos grandes asambleas de obreros, en las cuales el resto del personal ferroviario recibía órdenes en igual sentido después de enterarse de las condiciones en que acababa de darse por terminado el paro.

En estas asambleas, breves pero muy animadas, se aprobó por unanimidad la conducta observada por la comisión de huelga.

Una hora después de terminadas estas asambleas, ya entre Central, Bella Vista y Peñarol, comenzaron á correr varias máquinas de maniobras, cuyas repetidas y prolongadas pitadas, que á guisa de felicitaciones se cruzaban sus conductores entre sí, fueron las primeras en anunciar al público que el conflicto de los ferroviarios se había dado por terminado.

Esto pasaba temprano aún, y la estación Central se vió con este motivo concurridísima anoche hasta horas bien avanzadas.

—Hoy funcionarán los trenes de tráfico corto en el orden siguiente:

El primer tren con destino á la Colonia saldrá hoy á las 8 y 20 de la mañana; otros trenes saldrán á las 9 a. m. para Canelones, Pando, Olmos y otros puntos cercanos á Montevideo. Vendrán los que quedaron por el paro en Durazno, San José y San Ramón.

Los trenes de largo recorrido como los de Río Negro, Nico Pérez, Mercedes y Minas, saldrán recién mañana después de regularizado el servicio y continuando el itinerario establecido.

—Los obreros se manifiestan contentísimos del desenlace que ha tenido el movimiento, en vitud de lo cual, tanto en Peñarol como en Bella Vista, anoche los ferrocarrileros realizaron varios festejos y quemaron gran cantidad de cohetes, con el permiso correspondiente de las autoridades

Bien entendido que de esta fiesta no pudieron participar aquellos obreros que por las exigencias de servicio tuvieron anoche mismo que reanudar el trabajo.

Muchas familias de obreros de las estaciones nombradas se aprestan para arrojar flores á su llegada á los conductores de trenes que por motivos de la huelga se hallan actualmente en campaña.

—He aquí las claves empleadas por la Unión Ferrocarrilera para entenderse con los maquinistas conductores de trenes:

Sección Río Negro: «Las operaciones han subido 431 puntos».

Maquinista tren número 3: «Según cálculos los candidatos son 12».

Maquinista tren número 5: «Aparecen complicados 4».

Maquinista tren número 7: «1700 adelante».

Maquinista tren número 1: «Todo esto pasa en el 1905».

Según se ve, en esta ocasión los obreros han usado de clave sólo para comunicarse con los maquinistas; para todo el demás personal las órdenes han ido firmadas así: Por la Unión Ferrocarrilera, Manuel Domínguez.

La clave que tenía la comisión de huelga para comunicarse telefónicamente entre sí consistía en estas dos palabras: Amen y Virgen, después de pronunciadas las cuales el que transmitía alguna noticia de importancia para la causa de la huelga lo hacía con frases entrecortadas, que gracias al santo y seña pronunciado con anterioridad á la misma, el que la recibía la interpretaba favorable ó contraria á los intereses del movimiento.

La primer palabra significaba un triunfo, un fracaso la segunda.

Por otra parte, como se comprende, ese mismo santo y seña permitía á los delegados de la comisión de huelga reconocerse.

—Se dispuso ayer que la oficina de correos de Florida estuviese abierta hasta las 10 p. m., con el objeto de remitir á la Central el máximum de correspondencia de aquella ciudad. En la madrugada de hoy partió de la misma un breack que se espera esta noche, conduciendo á Montevideo, aparte de la correspondencia local, la de Paso de los Toros, Molles, Durazno, Trinidad, Goñi, Sarandí Grande, Carmen y La Cruz

Hoy salió también de Rivera en dirección á Salto un correo conduciendo las valijas de aquella villa y puntos próximo á la misma, las que llegarán á Montevideo por vía fluvial.

Tacuarembó ha encaminado su correspondencia por vía Paso de las Piedras de Arenrunguá y Salto, las que se recibirán aquí conjuntamente con las de Rivera.

La única región que experimentará fuerte retraso en el intercambio de su correspondencia, es la de Cerro Largo, por morosidad de las vías brasileñas á utilizarse en su expedición, y no contarse con otras mayormente rápidas.

—No ha ocurrido novedad alguna respecto de la huelga de los obreros de los talleres de la Empresa constructora del puerto.

La Empresa pedirá hoy telegráficamente á Europa, parte de las piezas destruidas en las maquinarias de La Teja.

—Los obreros albañiles tuvieron asamblea ayer en el local de la calle Río Negro. Se produjo una animada discusión con motivo de haberse denunciado que el obrero Acuña había hablado con el constructor Eloy Lacassagne sobre disposición de los albañiles para entrar en arreglos

El obrero Acuña hizo su defensa asegurando que si habló con Lacassagne fué en carácter puramente particular, sin invocar para nada á la sociedad gremial y con objeto de que los constructores pudieran hacer nuevas proposiciones en la misma asamblea celebrada ayer.

Balinelli combatió la intromisión de Acuña y éste habló de la forma intempestiva en que se le atacaba.

La asamblea entonces hizo manifestaciones hostiles en el sentido de que se retirara Acuña, cumpliendo éste aquellos deseos.

La asamblea votó finalmente una moción mandando publicar una carta firmada por la Comisión haciendo presente que la sociedad no ha autorizado á nadie para formular bases de arreglo y desconceptuando la conducta observada por Acuña.

—En asamblea general del gremio de carpinteros y ebanistas, celebrada anteayer se acordó proceder hoy á las 3 de la tarde al reparto de los jornales de los obreros que trabajaban entre los que están en huelga y sienten necesidades.

Al mismo tiempo, se acordó celebrar una nueva asamblea esta noche á las 8, recomendando puntual asistencia á los obreros por tratarse de importantes asuntos gremiales.

—Se ha dicho que el patrón Devotto denunció á la policía que los huelguistas amenazaban con incendiar su fábrica de muebles.

A pedido de dicho industrial, se ha hecho constar que él solo pidió garantías para prever cualquier agresión contra sus intereses pues hasta él llegaron rumores al respecto.

## Ensayo sobre la revolución

Bakounine escribió estas palabras: «Las revoluciones no dependen de nadie. Las revoluciones no son hechas ni por los individuos ni por las sociedades secretas; surgen por sí mismas, producidas por las fuerzas de las cosas, por el movimiento de los sucesos y de los hechos; se preparan durante mucho tiempo en la profundidad de la conciencia de las masas populares, explotando más tarde, suscitadas en apariencia muchas veces, por causas gratuitas.»—Ahora bien, es necesario protestar con vehemencia contra esta afirmación formal que erige en dogma la negación del Individuo, la personal voluntad de poder, como factor determinante de las transformaciones sociales. La historia auténtica depone contra esta opinión del gran revolucionario ruso, demostrando, por el contrario, con una precisión espantosa, que una revolución es un acto de voluntad y que un grupo de individuos decididos, accionando espontáneamente y convencidos de lo que tienen que hacer, ya que no un hombre solo, cuando éste es dotado de cualidades excepcionales, puede hacer una revolución. Bakounine, además, un ejemplo admirable de la voluntad que acciona, olvidó que el Individuo es la fuerza autora del drama humano. Su poder, en el mundo social, es, á veces, oculto, pero preponderante, omnipotente. Negarlo sería negar la voz elocuente de los hechos.

—

Si no, recurramos á la historia, y veamos la sucesión de los hechos. Todos los grupos defensores de un nuevo ideal, comienzan siempre siendo una pequeña minoría, un grupo insignificante diseminado por todos los puntos, perdido en medio de una multitud indiferente, refractaria, hostil muchas veces, frente á un enemigo terrible, bien organizado y bien armado. Recordemos que en Francia, algunos años antes de la revolución de 1793, los enemigos del poder realista y feudal constituían una ínfima minoría. Fueron algunos individuos aislados que con ciertos actos de audacia contra el gobierno y la alta administración feudal, despertaron en los espíritus la rebeldía y arrastraron á las masas populares hacia la revolución. «En 1789—escribe Camilo Desmoulins—, éramos apenas una docena los republicanos». Y no obstante, qué transformación cuatro años más tarde, habiéndose extendido por todas partes la insubordinación y los acontecimientos tomado un carácter radical y generalizado. Kropotkine, cuya doctrina se caracteriza por un desprecio sin igual por el individuo y por un culto exagerado por la multitud, mostró con la persuación y elocuencia que le son habituales, hasta qué punto un acto individual, puede determinar una revolución. Léase sobre todo, sus famosas «Palabras de un rebelde», los capítulos referentes á la revolución, al espíritu de rebeldía, á la expropiación y á las minorías revolucionarias, el más interesante entre todos.

La historia nos ofrece una larga lista de nombres de aquellos que, fascinando el alma de las multitudes, con sus palabras y con su acción han provocado movimientos revolucionarios en el orden social y en el dominio intelectual. El rebelde esclavo Espartaco, predicando el odio y el pacífico Jesús predicando el amor legaron al mundo un ejemplo admirable. El triunfo del cristianismo, la más profunda y también la más nefasta revolución de los tiempos modernos, se debe al genio organizador de San Pablo. El ejemplo de un Danton, de un Lutero, de un Mazzini, de un Garibaldi, de un Baboeuf, de un Bakounine, prueba que algunos hombres, muchas veces un hombre solo, en actos espléndidos de audacia, pueden realizar la emancipación de un pueblo entero. Los hechos de algunos, en apariencia sin fin y sin plan, despiertan la atención de las masas, las hacen reflejar sobre su miseria y acaban por lanzarlas á la rebelión.

Todos esos movimientos populares que parecen espontáneos, explosiones súbitas de la cólera popular, son, en su totalidad, la obra, muchas veces evidente, muchas veces oculta, de la acción individual. Fué el cosaco Steuco Razine quien, en 1667, bajo el reinado del zar Alexis Mikailovitch, sublevó los campesinos del Don por la libertad é igualdad de los cosacos, Razine á quien Bakounine consideraba come el tipo del movimiento anarquista. Delacour, narrando en sus *Cartas de Nobleza de la Anarquía* este episodio revolucionario, escribe que el anarquismo moderno no debía jamás olvidarlo por ser, realmente, Razine uno de los más interesantes tipos libertadores. El 20 de junio fué preparado por los Girondinos; el 31 de mayo y el 12 de junio fueron concebidos por Robespierre y Danton. El 14 de julio, la toma de la Bastilla, fué realizado por Camilo Desmoulins, cuyo gesto, al decir de Tailhade, inauguró la revolución. Caffiero y Malatesta fueron los autores de la pequeña epopeya de Letino.

Todos los movimientos que han llegado hasta hoy á las profundas bases de la vida impulsiva de los pueblos, las revoluciones religiosas que han introducido un orden nuevo en la existencia de una raza y un elemento nuevo en la de la humanidad, son todos debidos al genio de un hombre.

Todas las revoluciones traen igualmente la marca del Individuo. Todo es de origen individual, no solamente todos los materiales, como también los planes, los planes de detalle y los planes de conjunto; todo lo que difundido por millares de cerebros vino del Individuo. Nunca una gran idea, nunca una concepción vino de las multitudes: siempre ha provenido del Individuo, que, después de muchos esfuerzos, comunica á las masas su manera de sentir y de pensar, las cuales consiguen después tomar forma, concretizarse en hechos. Las propias obras, las iniciativas consideradas colectivas, no emanan de la multitud, emanan de un solo individuo y, es más tarde que, repetidas en varios ejemplares, se tornan colectivas. La acción individual es siempre llamada á accionar y es susceptible de crear, como por un *fiat* absoluto, todas las condiciones nuevas de la existencia.

—

La causas de la transformaciones sociales residen en esas fecundas iniciativas individuales que, imitadas y repetidas por un sinnúmero de personas, establecen un nuevo orden social. Es inútil mostrar aquí el poder acumulador y multiplicador de la *imitación*, que, como demostró Tarde, es una de las tendencias más fuertes de la naturaleza humana, teniendo el crítico francés para cimentar su aserción argumentos irrefutables.

Tarde, á quien se debe la «ley de imitación» tuvo todavía el gran mérito de constatar particularmente el valor y la acción individual en la vida de las sociedades. El sociólogo francés, sustituyendo en sociología á la idea de evolución la idea de las causaciones particulares y de las inserciones de voluntades personales, rehabilitó al Individuo, mostrando justamente su importancia en la historia, como factor activo y productor de las nuevas orientaciones sociales.

Nosotros aceptamos la interpretación individualista que Tarde suele dar á la evolución social, porque creemos, ante todo, en el factor *individuo*, como agente de todo progreso y motor de la historia. «El progreso — com[illegible] Clemenceau —, no puede residir en [illegible]bstención. Vosotros no lo encontraréis tangible más que en el individuo: es el hombre la medida de los progresos realizados. De otra manera no haríais más que cambiar de señores: pasar del yugo de la personalidad real al yugo de la impersonalidad de la multitud y de las mayorías: y yugo de pontificado, yugo de rey, yugo de mayoría—es siempre yugo. Quiero colocarme en un terreno donde yo sea inexpugnable—y vosotros no encontraréis más que el derecho del individuo, porque él es una realidad tangible.»

Colocando al problema en este terreno, afirmamos que las fuerzas creadoras de una revolución, no son las masas populares y sí esas iniciativas que se acumulan incesantemente, por la irradiación imitativa que se propaga entre las individualidades, se utilizan recíprocamente, formando un conjunto de fuerzas que acaban por hacer explosión. El individuo, por un poder de concentración de las influencias ambientes, se toma el *primun moveus* de las transformaciones que se operan en el seno de las sociedades. La revolución es presentada de esta manera, no como la consecuencia inevitable de un desarrollo necesario; apenas como la expresión de lo que Nietzsche llama la voluntad de poder.

—

Tal es, entretanto la verdad que necesitamos proclamar: que una revolución, como nos lo demuestra toda la historia, es el producto de una serie de iniciativas individuales que tienen á su vez como punto de partida un acto de voluntad individual.

Queda, pues relegado para la valla común de las cosas falsísimas el concepto de una *revolución* erigida en entidad metafísica independiente de la voluntad individual, anterior y superior á los individuos, que no dependen ni de mis esfuerzos, ni de vuestras actividades. Es preciso reconocer, efectivamente, que la *revolución*, según Bakounine, constituye un medio de explicación sociológica tan cómoda pero tan superficial como la idea de Providencia de Proudhon, de quien con razón decía Karl Marx: «La providencia es la loc motora que mejor hace caminar todo el tren filosófico de Proudhon que su razón pura y evaporada». Los partidarios de la concepción democrática de la historia, eliminando el *individuo* como factor importante en la evolución y, por consiguiente, como factor en las transformaciones sociales, manifiestan solamente un desconocimiento completo de las leyes psicológicas que presiden á los fenómenos históricos, sean de la orden que sean.

La tesis del progreso como obra de las multitudes es un simple turismo, se basa sobre una falsa interpretación de los hechos sociológicos, va á chocar con la psicología de las multitudes, es, en suma, una equivocación grosera que precisa ser definitivamente deshecha y abandonada. Así lo exige la filosofía de la historia.

ELYSIO DE CARVALHO.

Río de Janeiro, 1905.

## COMITÉ PRÓ-PRESOS

### UNA INICIATIVA

He recibido la siguiente carta con cuyo contenido estoy completamente de acuerdo:

«Buenos Aires, Agosto 17 de 1905.

Compañero Jaquet, salud:

Expedimos la presente con este único objeto:

Enterados de los pocos fondos que dispone el Comité Pro Presos, para socorrer á las familias necesitadas cuyos miembros, ó algunos de ellos estén presos; institución tan necesaria para aliviar los males que causan las prisiones y exportaciones, y considerando lo imprescindible que es el funcionamiento de dicho comité: pedimos haga por medio del diario LA PROTESTA un llamado á todas las sociedades de resistencia, por el cual manifieste la necesidad de que las sociedades y agrupaciones libertarias, abonen al Comité Pro-Presos, una mensualidad, en la medida de sus fuerzas.

Agradecémosle anticipadamente su favor, que es en bien de todos.

Saludamos atte. S. y de R. S.— *Un grupo de compañeros.*

Creo que sería conveniente fuese tomada en cuenta esta iniciativa pues, momentos como el actual, en que la policía extrema su persecución, es de imprescindible necesidad que el Comité pro presos, cuente con un fondo de reserva para evitar que en los hogares proletarios, heridos por la brutalidad policial, falte lo más necesario para la vida. Las sociedades obreras podrían subvencionar con una cantidad fija, mensual, al Comité y los grupos dedicar una parte de las ganancias de cada velada ó bien, los cuadros filodramáticos, al prestar su concurso voluntario y gratuito para una función, reclamar un tanto para el mismo objeto.

La lucha en el terreno en que la coloca la brutalidad é ignorancia de un gobierno despótico, producirá día á día mayor número de víctimas; la solidaridad debe encaminarse á amortiguar en lo posible los sufrimientos de los que caigan.—*F. Jaquet.*

## ¡La gran infamia!

A las víctimas del proceso de Murri.

¡La Ley, la Religión: las dos mentiras,
Una vez más juntáronse en estrecho
Abrazo criminal! ¡Pueblo y tus iras,
No hicieron explosión, dentro tu pecho!

¡Y tú, Pueblo no alzaste la herramienta,
Que obliga á la labor tus fuertes brazos!
¡Cuando sobre los déspotas, sangrienta,
La debiste romper en mil pedazos!

¡No se crispó tu mano al torpe exceso,
Como garra que hiriente se abalanza,
Cayendo en sus espaldas, con el peso
Formidable de toda tu venganza!

¡Sí! de nuevo los yugos seculares
Se pudieron hacer mutua promesa,
Sin que un Sansón, hundiera sus altares,
Al compás de una nueva Marsellesa!

¡Sí! la Sombra y el Crimen, su aquelarre,
Celebraron de brujas y vestigios!
¡Y no hallas, Pueblo, el arma que desgarre,
Los lazos que te oprimen, hace siglos!

¡La Ley, la Religión! ¡Connubio eterno,
Del Crimen y la Sombra, se abrazaron
En las nupcias infames del Averno,
Y un monstruo al beso impúdico engendraron.

¡El amo, formulando acusaciones,
Pudo enancar la ley, en su caballo!
¡Y el jurado servil de los Sayones,
Con cínica maldad, dictó su fallo!

¡Y la Sentencia fué, y fué perfecta
Genuflexión ante la infamia airada,
Y en silencio aplaudió la turba abyecta,
Bajo todos los yugos prosternada!

¡La Ley, la Religión! nuevas cadenas,
Aprestan con diabólicos antojos,
E insaciables de sangre, como hienas,
Más víctimas rastrean, más despojos!

¡El Crimen y la Sombra, sus dos alas
De Muerte, por el Mundo van tendiendo!
¡Y tú, Pueblo, los Gólgotas escalas,
Sin que estallen tus Odios con estruendo!

ANGEL FALCO

Montevideo, agosto 5 de 1905.

## Gran velada teatral y conferencia

PATROCINADA POR LA

**Federación de las Artes Gráficas**

Que se efectuará
el mañana 20 de agosto, á las
8 p. m., en el salón-teatro de la Casa Suiza
Rodríguez Peña 254, á beneficio de
LA PROTESTA y de la comisión
de patrocinio de la
Federación.

Con el galante concurso del cuadro filo dramático «Amor» y del «Orfeón Libertario».

—: PROGRAMA :—

1. Sinfonía por la orquesta.

2. Conferencia por el compañero Manresa Herrero, el que disertará sobre: «La acción de la imprenta ante el progreso».

3. El grandioso drama en 4 actos de tendencias sociológicas, original de Martín Dedeu, titulado:

EL PECADO ES LA MISERIA

4. El compañero Dionisio Marín, cantará los aplaudidos «couplets», cómico-satíricos y de actuatidades, con la música del sainete «El Bateo»

**Entrada general: 60 centavos.**

Nota.—No se suspende la función por mal tiempo.

Otra.—Las localidades se pueden obtener en la imprenta de LA PROTESTA, en el local de la Federación, Artes 755, y el día de la función en la «Casa Suiza».

## Pensamientos inactuales

Estos pensamientos, no son precisamente, imitación de Pascal; pero hoy me ha dado por la Metafísica.
Filosofemos pues.

Las revoluciones dignas de tal nombre las hace el pueblo.
Un partido político no ha hecho jamás una revolución. A lo sumo iniciarla.

Partidos que se tienen por revolucionarios, suelen decir que no se mueven por carecer de armas y de municiones.

Puede ser que carezca de armas un partido; el pueblo, nunca.
En toda ciudad grande hay siempre más armas de combate que combatientes posibles.

En las guerras civiles y en las revoluciones populares, el mejor armamento no es el más perfeccionado ni el de más universal nombradía, sino el de menos peso.

Cuando en las guerras modernas se agotan los cartuchos, es más difícil renovarlos que igualar las condiciones destruyendo los del enemigo.
Con un fósforo se hace volar un repuesto; con una bomba se destruye un parque.

En todo campo de batalla, poblado ó despoblado, hay unas cuantas posiciones decisivas; la victoria es del primero de los beligerantes que las ocupa sólidamente.

La fuerza que entra en batalla sin reservas, siempre es vencida. En la guerra campal, los ejércitos las establecen á retaguardia de su centro ó de sus alas; en la lucha de calles, el pueblo deba situarlas en el subsuelo.
¿Qué ciudad no tiene catacumbas, alcantarillas, ó siquiera sótanos?

En las antiguas revoluciones, el triunfo era de los bravos; en las modernas de los, fuertes, de los astutos, de los previsores; en las venideras, seguramente será de los electricistas.
Estudiad, jóvenes, las mil aplicaciones de la electricidad.

Cuando un partido consigue la victoria por la violencia, más que á su fuerza la debe á la flaqueza del contrario.
No hay ejércitos que basten para vencer á un pueblo! Pero un partido político jamás ha sido un pueblo; ni siquiera todos los partidos juntos suman la cuarta parte de la población.

En la guerra de las calles, es más útil para los revolucionarios matar caballos y mulas que generales ó jefes. Y el ganado mismo, es preferible no matarlo: basta con herirlo ó con *adormecerlo.*

El combatiente irregular no debe ser pródigo de sus proyectiles, que suelen andar escaso. No debe tirarse á los inofensivos, como tambores, músicos y capellanes. Solamente se debe afinar la puntería cuando se tiene enfrente un general ó un caballo; sobre todo un caballo, porque no hay esperanza de que éste capitule.

Una agresión á palos y pedradas, es rechazada á veces con fusiles y cañones. Por eso es lícito responder á los disparos de fusil y de cañón, con todos los inventos, con todos los ingenios, con todos los explosivos presentes y futuros.

Que los viejos son inútiles para guerrear, lo sabe todo el mundo; pero pocos saben el porque.
Es que les pesan las piernas, por lo cual no corren.
¡Correr!... A esto se reducen las guerras irregulares.

Véase la historia: todo sublevación que se ha iniciado de noche, ha sido fácilmente sofocada; las que han triunfado, así en España como en el extranjero, han sido siempre diurnas.

Y se comprende bien: una sublevación en pleno día puede sorprender á las autoridades; en la callada noche, la policía más torpe advierte preparativos. De día, se producen indefectiblemente confusión y pánico; de noche, el enemigo tiene las calles libres para maniobrar. Y, por último, los ciudadanos que han de auxiliar una sublevación, abandonan más fácilmente, si es de día, la oficina, el taller ó la taberna, que si es de noche la mujercita y la cama.

Conviene que el caudillo popular, en un día de revolución, entienda poco ó no entienda nada de milicia, porque si es militar verá en seguida muchas deficiencias y vacilará. Un hombre civil, desconocedor del arte de la guerra, tendrá la osadía de la ignorancia. Es el caso de cierta amputación que fué necesario hacer por accidente en una cacería: un doctor, allí presente, no pudo practicarla porque se carecía de instrumentos, de aparatos profesionales, de desinfectantes y hasta de agua pura; y un campesino la ejecutó felizmente con su cuchillo de monte.

Al primer amago de motín, acostumbran los gobiernos enarenar las calles. No está mal discurrido, cuando se trata de algún motincito callejero. En un día de verdadera revolución, toda la arena del gobierno será poca para dar gusto á los revolucionarios, y éstos harán bien en agregar la suya elaborada según cierta receta que les ofrece gustoso el que subscribe (calle del Prado, núm. 13, Madrid).

Iniciada una revolución, el pueblo no debe consentir que se cierren los portales. Es cuestión de humanidad: cada zaguán debe ser una Casa de Socorro.
A puerta cerrada, hachazo limpio.

No niego que el día de la revolución necesita la fuerza popular fusiles y cartuchos, pistolas y petardos, pólvora *con humo* y dinamita; pero lo indispensable es disponer de picos, palas, azadones hachas, clavos y martillos.
Las cuerdas de cáñamo, serán muy útiles.

Se dice que las barricadas han llegado á ser inútiles; no fueron nunca de mucha utilidad, pero lo más desastroso es el obstinarse en defenderlas. No son para defendidas, sino para incendiadas.
El verdadero objeto de una barricada, es atraer al enemigo á determinado punto, para alejarlo de otro.
Las mejores barricadas son las de papel, singularmente las que se construyen con muchas resmas de papel de barba, de papel de estraza, y aún de papel sellado.
Pero las futuras barricadas, serán aéreas y eléctricas.
¡Si las viera yo!

NICOLÁS ESTÉVANEZ
(Leader Republicano Español)

**IMPORTANTE**

Telegráficamente nos llega á última hora la noticia de que han partido de Montevideo, con destino á esta capital varios agentes de la Empresa constructora del puerto, con el objeto de contratar obreros.

Damos traslado á los gremios para que tomen las medidas del caso tendientes á impedir que, por ignorancia ó mala fé, ningún obrero vaya á la otra orilla á servir de instrumento á los capitalistas, traicionando á sus hermanos de causa.

POR LOS GREMIOS

LA CUESTIÓN FERROCARILERA.—ORGANIZACIÓN FEDERATIVA Y CENTRALISTA.

El conferenciante da como ejemplo y apoyo de su tesis, la organización de un cuerpo de ejército y la de una empresa de ferrocarriles, la del Sud, por ejemplo, y dice:

«Por razones técnico-militares esos ejércitos están divididos en cuerpos de diferente naturaleza: infantería, caballería, artillería de costas y de montaña, cazadores etc., etc., y en cada cuerpo encontramos otras subdivisiones que responden á circunstancias de tiempo y de lugar; pero todo ese mecanismo infernal queda bajo las órdenes de una sola autoridad: El ministerio de la guerra.

En tiempos anormales hay una sola autoridad en los campos de batalla y á ésta corresponde la organización de las maniobras, la movilización de las tropas, los ataques y las retiradas.

El estado mayor distribuye las órdenes, estudia los planes y da instrucciones á los batallones y compañías.

Pues bien: esa organización que, del lado moral y humanitario, puede ser todo lo abominable para los hombres de la paz y del amor, constituye—sin embargo—algo de admirable hasta para nosotros cuando se consideren la velocidad y la precisión de todos los movimientos.

Imaginaos un ejército que—dividido en tantos piquetes independientes, autónomos—vaya al encuentro de un enemigo bien aguerrido y organizado y lloraréis, con seguridad, por su existencia antes que tengáis la noticia de su derrota segura.

Contra una unidad de ataque hay que oponer una unidad de defensa.»

Puede aceptarse el sistema de organización militar para ser aplicado á la organización obrera?

Bajo ningún concepto.

La organización férrea del ejército solo puede sostenerse con la disciplina del cuartel; ningún soldado se somete voluntariamente á las órdenes que emanan del jefe; solo bajo la amenaza de brutales castigos puede tener éxito y prosperar este sistema. Los resultados ya los conocemos todos; los lamentamos á cada momento y nos aprestamos á combatir, á abolir la institución militar para que aquéllos no se produzcan.

La disciplina ejerce una nefasta influencia en los pueblos, embruteciendo á los hombres, convirtiéndoles en máquinas, sin voluntad, sin criterio y aún sin la dignidad que surge del conocimiento de la propia libertad y fuerza.

La organización obrera sentada sobre este sistema produciría los mismos resultados; opinamos que es preferible no organizarse antes que someterse á una oprimente disciplina.

¿Qué se busca, qué se prosigue con la organización disciplinaria? El conferenciante nos dice que la unidad de acción, cualidad preciosa para la lucha, y que según él no se consigue con la organización federativa.

Vamos á demostrar lo contrario. Las secciones autónomas están ligadas entre si por un pacto solidario. En el caso que una de estas secciones crea necesaria la huelga, lo comunica al Comité Central, simple comisión de relaciones, quien á su vez lo comunica á las demás secciones. Allí, en asambleas donde concurren todos los obreros se discute la proposición y se resuelve.

El Comité Central, en posesión de la contestación de todas las secciones, comunica á éstas el resultado; si es afirmativo, si se resuelve realizar la huelga, cada obrero sabe que ha concurrido á esta resolución su voluntad libremente manifestada, y cada sección, con vida propia, perfectamente organizada, se prepara tomando iniciativas en el movimiento dentro del radio en que extiende su acción.

En la organización centralista, nó. El Consejo Nacional, resuelve declarar la huelga para tal día y *ordena* á las secciones la hagan efectiva, sin contar con las condiciones en que pueden hallarse y alguna vez contra su voluntad.

No pueden las secciones negarse pues que en los reglamentos deben existir penas de expulsión ó suspensión que se aplican á la sección que se niegue. Estas penas son necesarias, imprescindibles en la organización centralista para asegurar la autoridad del C. Nacional.

¡Y vemos á los obreros eternos borregos, formando una nueva majada, dirigiéndose á la libertad con el dogal de una nueva esclavitud!

En capítulo aparte y bajo el título «Las Empresas enseñan» el confenciante dice:

« La empresa del F. C. Sud, por ejemplo, como todas las empresas, tiene sus inspectores seccionales, con una autoridad *relativa* sobre su *territorio*, sub inspectores, y jefes, á los cuales responden directamente los empleados y la tramitación de los asuntos locales; pero los verdaderos directores, los que dirgen toda la marcha de los asuntos generales, manteniéndose informados sobre cada uno de los intereses de la empresa, están aquí en la Plaza Constitución. Su existencia no impide el libre funcionamiento de cada Sección ó Repartición, sirviendo más bien de ayuda y control para cada rama de la empresa.

« Qué sucedería de los capitales de los accionistas si faltara esa *unidad* de vistas, de criterio y de administración?

« Dejo la contestación á vuestro buen sentido.

« Nosotros—creemos que estos ejemplos—despojados, bien entendido, del criterio burgués de la autoridad, sirven admirablemente de sostén á la tesis que defendemos, no porque sea nuestra hija más ó menos bastarda, sino porque responde á la verdad y al mejor funcionamiento de nuestra organización.»

Después de leer esto repetimos la misma pregunta anterior: ¿puede aceptarse el sistema de organización de las empresas de explotación de una industria cualquiera, para ser aplicado á la organización obrera?

Las empresas tienen por objeto la explotación del esfuerzo obrero, y por razones económicas deben procurar que el capital invertido dé el tanto por ciento necesario. Por esto su organización interna debe garantizar el aprovechamiento de todas las fuerzas que concurran á su obra. He aquí la existencia de todos estos inspectores encargados cada uno de vigilar una parte determinada de trabajo para que no se pierda ni una hora, ni un centavo. Entre tanto piérdense gran cantidad de energías.

No es pues comparable al objeto de la organización obrera; y no se crea que un sistema puede dar idénticos resultados en todos los casos. Según el objeto á que es dedicada una institución necesita organizarse de una forma ó de otra si tiene otro objeto.

*Un carpintero del Sud*

OBREROS SASTRES (SECCIÓN BOCA)

Han lanzado el siguiente manifiesto:

«Compañeros: Es verdaderamente lamentable el poco amor que tenéis á la unión del gremio. Con nuestra indiferencia, estamos demostrando que somos inconscientes que soportan impasibles la carga de palos que les proporciona su amo.

Estamos demostrando que estamos en el mejor de los mundos; quizás sea esto, causa de que los patrones nos remuneern tan bien que con lo que nos pagan en cambio de nuestro trabajo, es lo suficiente para gozar de todo lo que nuestra vida necesita, hasta gozar de la libertad de morirnos de hambre.

Os recordamos los sacrificios que nos han costado las mejoras que hoy disfrutamos y que pronto perderemos si continuamos mostrándonos indiferentes por la Sociedad.

Estamos presenciando con desagrado que un sinnúmero de patrones, aprovechándose de la poca organización nuestra, cometen toda clase de abusos con los obreros sastres y muy pronto se generalizarán con todo el gremio; si no ponemos una barrera á estos avances, en breve tendremos que lamentarnos de nuestra apatía.

Compañeros del gremio: la comisión de esta sociedad, velando por los intereses del gremio y comprendiendo el peligro que se acerca y que aun estamos en tiempo, si queremos, de evitar, hace un llamado formal al gremio, invitándolo á organizarse para defender sus intereses hoy amenazados por la competencia ruin que los patrones se hacen y cuyas consecuencias fatales tendremos que soportar los obreros. En la seguridad que os daréis cuenta de lo que os dejamos dicho y que sabréis cumplir con vuestro deber, invitamos al gremio de Obreros Sastres de la Boca á la asamblea general y conferencia que tendrá lugar el lunes 21 de agosto á las 8 p. m. en nuestro local Almirante Brown 1178, para tratar asuntos importantes para bien del gremio; esperando que ninguno faltará, os saluda —*La Comisión.*»

LA HUELGA DE ZAPATEROS

La huelga declarada por los obreros de la fábrica de calzado de Vinet y Giménez, continúa con firmeza sin que los patrones hayan concedido absolutamente nada. Los obreros están resueltos á resistir hasta conseguir el triunfo completo.

La Federación de Calzado, recomienda al gremio en general prestan apoyo solidario á los obreros en huelga, no reemplazándolos en su trabajo.

Es necesario que nadie vaya á trabajar á la fábrica de la calle Colombres esq. Agrelo.

## Reuniones y asambleas

EBANISTAS, SIMILARES Y ANEXOS. — Esta sociedad celebrará asamblea y conferencia hoy sábado á las 8 p. m. en el local Méjico 2070. Después de tratar importantes asuntos hará uso de la palabra el compañero Cúneo, sobre el tema: «Misión de los Sindicatos obreros.»

UNION PINTORES

Esta sociedad invita á todo el gremio á la asamblea que se celebrará mañana domingo á las 2 p. m. para tratar la siguiente orden del día:

1. Acta. — 2. Balance general. — 3. Nombrar tesorero. — 4. Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia, pues es necesario discutir qué actitud ha de asumir el gremio en el caso de que la policía pretendiera interrumpir con los atropellos acostumbrados, el Quinto Congreso Obrero de la Federación Obrera Regional Argentina.

HERREROS DE OBRAS Y ANEXOS

Se invita al gremio en general á la asamblea que tendrá lugar mañana domingo á las 8 de la mañana en el local Méjico 2070 para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior;
2. Correspondencia;
3. Balance;
4. Movimiento de socios;
5. Nombramiento de revisadores de cuentas; y
6. Asuntos varios.

PROPIETARIOS DE UNO Á DOS CARROS

Celebrarán asamblea hoy sábado á las 8 de la noche en su local Santiago del Estero 1266 para discutir la siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior;
2. Correspondencia;
3. Balance;
4. Movimiento de socios;
5. Nombramiento de dos delegados para el 1er. Congreso Sud americano;
6. Proposiciones varias.

Se recomienda puntual asistencia.

MAQUINISTAS BONSACK

Se invita á la C. A. de esta sociedad, á la reunión que tendrá lugar hoy sábado en su local Lorea 764 (fondo) á las 7.30 p. m.

Habiendo importantes asuntos á resolverse se pide puntual asistencia.

GRUPO INFANTIL LIBERTARIO

Se invita á los componentes de este grupo á la reunión que se celebrará mañana domingo 20 en el local Lorea 764 á las 8 de la noche. Se recomienda puntual asistensia.

## Periodismo obrero

*El Sombrerero*—(Organo de la asociación de trabajadores sombrereros, en general de las repúblicas Argentina y del Uruguay). Nos ha llegado el número 16 de este periódico. Muy bien redactado trae interesantes artículos de propaganda.

Recomendamos á todos los obreros la lectura del estudio que publica «El Label».

## Veladas y Conferencias

CONFERENCIA INSTRUCTIVA

El grupo «Luz y Progreso» ha organizado para hoy sábado una conferencia que se celebrará á las 8 p. m. en el local Lorea 764.

La conferencia estará á cargo del compañero Alejandro Sux.

La entrada es voluntaria y el producto se destina a una buena iniciativa.

PRO PRESOS

GRAN CONFERENCIA

Dado lo instructivo que resulta para la clase obrera la difusión de los conocimientos científicos y teniendo el grupo «Luz y Progreso» medios de cooperar á esta eficaz obra de redención humana, ha decidido dar su segunda conferencia, hoy sábado, en el salón Lorea 764.

La conferencia estará á cargo de los compañeros estudiantes Alejandro Sux y otro compañero, quienes desarrollarán respectivamente los temas siguientes: Arquitectura terrestre y otro tema de acuerdo con los ideales de emancipación. — Entrada voluntaria.

SOMBREREROS EN GENERAL

Gran función y conferencia á beneficio del «Número Unico», que se efectuará en el salón «Worwaerts», Rincón 1141, el sábado 26 del corriente á las 8 p. m.

Programa:—1. «Hijos del Pueblo» por el Orfeón Libertario;
2. Conferencia por la compañera Julia Rey;
3. Himno de los trabajadores por el Orfeón.
4 El cuadro dramático «Unión y Libertad» llevará á escena la comedia en tres actos, original de Delisle de Lachevetiere, titulada *Arlequín el salvaje.*
5. Conferencia por el compañero A. Lorenzo, quien disertará sobre el tema «Acción directa»
6. El monólogo de Grijalvo, por el compañero González; *El heroe ignorado.*
7. El pasaje cómico; *La inglesilla.*
8. Terminará la función con el juguete cómico en un acto: *Las dos jogas de la casa.*

Entrada con asiento: Hombres $ 0.60, señoras y menores $ 0.30.

Las entradas podrán obtenerse en la secretaría Solís 2149, todas las noches de 7 á 9 y en la boletería la noche de la función.

No se suspende por mal tiempo.

ROSARIO

COMITÉ PRO «LA PROTESTA» Y PRESOS DEL ROSARIO

El comité invita á la colectividad del Rosario á la reunión del domingo 20 del cte. á la 1 de la tarde en el local Cortada Mercado Sud, número 52, con el fin de cambiar ideas acerca de la mejor forma de activar la propaganda en pró de la mayor difusión de LA PROTESTA y los medios de cooperar á la prosperidad de la misma.

El comité Pró LA PROTESTA y Presos, del Rosario, desea saber la dirección de los demás comités constituidos con igual fin en Buenos Aires y en otros puntos de la República, con el objeto de mantener relaciones, que son, desde luego, útiles y convenientes para la mayor eficacia de la propaganda.

Acordó asimismo este Comité dirigir una nota al de la Federación Rosarina poniéndole en conocimiento de los fines para los cuales ha sido fundado el Comité Pró LA PROTESTA, que son, á más de los ya indicados, los de propender por todos los medios posibles á aliviar la situación de los obreros víctimas de los atropellos policiales.



## ADMINISTRATIVAS

Se ha autorizado la inversión de 86,801 pesos en varias modificaciones y ampliación de la escuela práctica de medicina y Morgue.

—Ayer se promulgó la ley que autoriza al poder ejecutivo á invertir la suma de 500.000 en los gastos de extinción de la langosta.

—El intendente municipal conferenciará hoy con el ministro del interior respecto de la suma que la municipalidad adeuda al consejo nacional de educación.

La fórmula de arreglo se hará conocer del ministro de hacienda.

—El P. E. remitió ayer al congreso la nota de Juan Esteban Anchorena relativa al legado que su padre hizo al Estado.

—También envió los proyectos referentes á la nacionalización de los institutos de La Plata y fundación de una universidad en la misma capital.

Los empleados actuales de esos institutos serán considerados como nacionales desde la fecha que prestan sus servicios á los efectos de la ley de montepío civil.

—El ministro de agricultura ha dirigido una nota al ministro argentino en Estados Unidos encargándole que consiga de aquel gobierno quinientos mil huevos de salmón de mar, 50,000 de trucha de lagos y 15.000 de salmón de agua dulce para distribuirlos en las costas y lagos de la república.

La dirección de vías y comunicaciones ha sido autorizada para llevar á cabo las reparaciones que necesita el camino de la escuela práctica de Santa Catalina á la estación Lomas de Zamora.

— La langosta que invade la provincia de Santa Fe, ha llegado ya á centros agrícolas importantes como la estación Claras.

En Entre Ríos se encuentra invadida Hernandarias.

## Cámara de diputados

Después de las 4.30 se reunió ayer la cámara de diputados con asistencia del ministro de la guerra.

Se continuó la discusión en particular del proyecto de reformas militares aprobándose hasta el artículo 9.

El escalafón de jefes superiores se compondrá desde el primero de enero de 1906 de tres tenientes generales, siete generales de división, quince generales de brigada y 80 coroneles.

## MUNICIPALES

La Intendencia expidió ayer un decreto que deja sin efecto otro de julio 13 pp. aprobando un contrato celebrado entre los vecinos del pasaje Barcelo entre Pasaje Silva y Pasaje Carrasco y los empresarios L. E. Lucioni y Cía. para la pavimentación de esa calle por cuenta de los primeros.

Se funda esa resolución en que el empresario presentó después otro contrato para la pavimentación de esos mismos pasajes José Bosco, y el de Silva entre Suares y Pasaje Oliver sobre pavimentación de los mismos en cuyo contrato había firmas que figuraban en el anterior.

Además otra solicitud posterior de vecinos de ambas calles pedía no se hiciera lugar á la aprobación de esos dos contratos, figurando en ella también firmas de propietarios que habían suscrito las dos anteriores.

Todo ello acusa falta de seriedad y la Intendencia que por el inciso *b* del artículo 15 de la ley general de pavimentación es juez de esta clase de asuntos resuelve pues hacer lugar á la tercera solicitud y anular las dos anteriores.

—Los vecinos de la calle Deán Funes de Méjico á Europa se han presentado á la Intendencia denunciando que esa calle se encuentra en un estado lamentable desde que la D. de las O. de Salubridad la abrió hace un año dejándola sin cerrar y con numerosos montones de tierra que con la lluvia se convierten en lodazales imposibilitando el tráfico en absoluto.

—La empresa del Argentino accediendo á indicaciones de la Intendencia y con motivo de proyectarse la reconstrucción con asfalto de la cubierta del afirmado de la calle de Artes, ofreció demorar algún tiempo la sustitución de los rieles en esa calle, pero hace algunos días se presentó manifestando que la prolongada demora le acarreaba perjuicios tanto á la empresa como á los contratistas de las obras por lo que pidió se le autorizara para comenzar la electrificación de las vías de esa calle.

La Intendencia encontrando atendibles

las razones expuestas acordó ayer el permiso necesario para comenzar esa abra.

La Intendencia envió ayer á la C. M. todos los antecedentes relativos al reclamo de Juan Recalt sobre pago de la suma de 22.500 $ como indennización de daños y perjuicios por haberle demolido la municipalidad hace cerca de 20 años estando el ausente en Europa los edificios de su propiedad Florida 642 44 y 46.

La comisión municipal resolvió negativamente esa solicitud fundándose en una sentencia judicial que la desestimó Recalt se presentó luego manifestando que esa resolución se fundaba en un error de hecho por cuanto esa resolucion judicial habia sido anulada por otra posterior de segunda instancia que declaró que se trataba de un caso contencioso, administrativo y que debía pues iniciarse el reclamo ante la municipalidad, como juez de primera instancia para ser resuelto en difinitiva por la cámara de apelaciones de lo civil.

Es en virtud de esa declaración que Recalt se presentó á la municipalidad después de 20 años de pleitos, en juicio contencioso-administrativo, por lo cual pidió que agregándose los antecedentes judiciales de la referencia, la C. M. se pronuncie sobre el fondo de la cuestión.

—La Intendencia aprobó un contrato celebrado entre el director de la A. Sanitaria y don Juan Pitaluga, sobre arrendamiento de la casa Caseros 3450 por $ 140 al mes para la instalación de la estación de Nueva Pompeya.

Los designados peritos en el juicio iniciado por el G. N. contra Jorge Gowland sobre expropiación de la esquina de las calles P. Mendoza y Vieytes se dirigieron á la Intendencia manifestando que debiendo determinar el monto de la indemnización que el G. N. debia pagar á Gowland, les era menester conocer si la municipalidad exoneraría á éste de los derechos de delineación y nivel, desde que éstos debia sufragarlos el G. N. y para tenerlos al fijar la estimación el cuántum de la indemnización. La Intendencia le ha hecho saber que la exoneración de impuestos no entra en sus facultades y que corresponde á la C. M. acordarlas lo que hará ó nó cuando el caso concreto le sea presentado.

### Choque

Ayer á las 7.15 de la mañana el tren de pasajeros número 16 del F. C. B. A. y Rosario atropelló la carreta de bueyes que guiaba Domingo Bautista en el paso á nivel de la calle Holmberg.

Los dos bueyes resultaron inutilizados por la locomotora daño que ha sido avaluado por Batista en 200 pesos.

El accidente ocurrió porque el guarda barreras Pedro Martinez levantó las barreras para darle paso sin advertir que se acercaba el tren.

### En libertad

La comisaría 29 puso en libertad ayer á los cuatro serenos del depósito del molino del Rio de La Plata, incendiado el día anterior y que estaba al cuidado de los mismos, por no existir mérito para que continúe su detención.

### Estafa

Nicolás Guarin penetró un dia á un remate que se efectuaba en la calle Pueyrredón entre Córdoba y San Luis. Según los anuncios de los diarios se vendia un almacén por liquidación total del negocio tratándose de mercaderías de primer orden.

Entró y compró vino Barbera, Oporto, Jerez, barrilitos de aceitunas y otros artículos, todo por valor de 400 pesos que pagó al dia siguiente siéndole llevada en el acto la mercadería á su casa por cuenta del comprador.

En el momento de la descarga de la mercadería se encontraban con él dos personas por asuntos de negocios, que presenciaron la descarga de los articulos en cuestión, ocurriéndosele á Guarin invitarlos con una copa de Oporto, abrió una botella y se encontró con que contenia agua con una sustancia colorante cualquiera.

Alarmado abrió una botella de Jerez y se encontró con que contenía también agua El Barbera era también agua. Los barriles de aceituna estaban completamente putrefactos. Toda la mercadería estaba en igual estado.

Hizo denuncia del hecho en la comisaría 9ª la que la admitió elevando al juzgado de instrucción del doctor Llavallol donde se comprobó debidamente el delito, por lo que se decretó la prisión preventiva del rematador acusado Juan M. Profumo.

## CRONICA DE ESPAÑA

### EL HAMBRE EN ANDALUCIA

Si tuviera que atenerme á lo que la prensa ha dicho del viaje que proyecta Romanones á la región andaluza, nada diria respecto á este asunto, porque yo no creo nada de cuanto *dice la prensa*; pero, amigos ó conocidos del conde, me han hablado del viaje y de su autor en tales términos, que me obligan á hacer necesarias y oportunas observaciones.

Se de sobra que Romanones es el *ministro* más á propósito para realizar ese viaje, comparándolo con los demás hombres del gobierno, que se han enriquecido y se enriquecen en España á costa del país.

*Juanito de Aragón*, además de lo escrito en su «Correspondencia» contra el *ilustre cojo*, habla cosas estupendas llamadas á colmar la medida en desprestigio del proyecto y en favor de Urzáiz, á fin de justificar la negativa del crédito solicitado por Romanones.

Y otros, cuyos nombres no hace al caso, por razones fáciles de comprender, ponen al ministro de Hacienda como reliquia de santo y se enfurecen porque no consiguen hacerme creer que el señor conde ha descubierto el medicamento universal para resolver el problema agrario en España y acabar de una vez con el hambre en Andalucía.

Como yo no soy politico, me he negado á discutir en el terreno de las personalidades, y convencido por la experiencia, aduzco estas razones, á mi entender fundamentales no contra el viaje, los créditos ni los ministros, allá se las compongan ellos como puedan, sino para demostrar lo inútiles, lo perjudiciales que son para la clase trabajadora y lo imposible de conseguir cuanto aparenta el conde de Romanones.

En primer lugar, que ya se han gastado muchos millones en remediar necesidades en Andalucia, no inútilmente, como muchos pretenden; han llenado su objetivo las cantidades enviadas, pero se han remediado con ellas la mar de propietarios, cuyas fincas se salvaron de una forzosa expropiación, se anularon bastantes confiscaciones de bienes intervenidos por la Hacienda y se salvaron muchos industriales de segura bancarrota, que los hubiera reducido á la más angustiosa y precaria situación; por lo demás, nada recibieron los trabajadores.

Por otra parte estamos ya cansados de presenciar viajes casi regios á la hermosa Andalucia, cuyos autores entraron y salieron entre banquetes, francachelas y festejos, sin conseguir averiguar donde se ocultaba el hambre y la miseria, porque tanto en los pueblos como en los campos frecuentados por el *gran señor*, todo eran ¡vivas!, algazara y regocijo.

A esto me contestan los amigos del ministro que S. E. es hombre duche en materia de andar por los campos y averiguará cuanto desee; me cuentan, poseidos de gran entusiasmo, sus excursiones *de cacería* vadeando ríos á pie, comiendo *sólo* chuletas de carnero y trepando sin descanso por montes y vericuetos; añadiendo que intenta hacer el viaje en todos los medios conocidos de locomoción, á pie, á caballo, en burro, en carreta, en coche, en automóvil, y, si posible fuera, hasta en globo, para escudriñarlo todo y presenciar, con sus propios ojos, lo que comen, lo que cobran, lo que trabajan y lo que duermen los campesinos.

Quizá esto pueda ser verdad, porque yo no encuentro nada imposible, pero si todo le saliera á pedir de boca al señor ministro y viera de verdad lo que allí pasa, volvería á Madrid lo más pronto posible y diria al mismo rey, si fuese necesario, tome V. M. la cartera de ministro, désela á quien quiera desde hoy, y no vuelva á acordarse más, para pertenecer á su gobierno, del conde de Romanones; porque es necesario tener corazón de pedernal, para pertenecer á una nación donde se atormenta al campesino, donde se asesina al agricultor, como lo hacen en la fértil, productiva y hermosa Andalucia.

No verá, nó; no podrá ver ningún ministro lo que pretende Romanones; tal espectáculo esta reservado para otra clase de mortales, eso lo vemos nosotros solamente, eso lo he podido ver yo, pero vean los amigos del señor conde, á costa de cuántos padecimientos y expuesto á qué fatales consecuencias.

Escuche un momento el conde de Romanones, y yo le diré, sin salir de aqui, lo que é no podrá ver en los campos de Andalucía, y cuán caro me costó presenciar tan crueles injusticias hace tres años.

—

Hay en el término de Morón una gran finca de explotación y de recreo, con palacio, capilla, y campanario, donde tienen pabellones lujosamente amueblados el amo, el cura y sus visitas; buenas habitaciones y espaciosos dormitorios para el administrador, el mayordomo y los criados intimos; una magnífica alcoba para la pareja de la guardia civil y una gran cochinera, medio derruida, para los gañanes, alojados en ella porque se inutilizó para los cerdos, que la infestaron de glosopeda.

La dueña es la marquesa de Sales, y la finca se llama *Roso y Belloso*.

—En el término de Olivera hay un burgués cuyo nombre he olvidado, que obligó á sus trabajadores, un día del mes de agosto, á tirar de una carreta cargada de mies, porque se le *patiquebró* una de las caballerías que la remolcaban, los obreros se negaron y el amo mandó á la guardia para que los obligasen á tirar á palos.

—El cónsul del Brasil, en su hacienda de San Francisco Javier, hacia trabajar á sus operarios revólver en mano, mostrando el botón de honor que ostentaba en su ojal y enseñándole la bandera flameante en la fachada de la finca.

—Los obreros del Coronil me pidieron que presentara en el gobierné civil de Sevilla un pedazo del pan que les daba á comer el millonario Candado y el maqués de Montesa, gobernador en aquella fecha, al mirarlo lo arrojó angustiado y me dijo:

—Esto, seria un crimen dárselo á comer á los perros.

En una huelga hecha en aquel término, para comer mejor pan, entre un escuadrón de caballería y la guardia civil, arrancaron, por la noche, las puertas de las viviendas de los obreros significados, los sacaron de sus camas, sin respetar la desnudez de sus mujeres, y los llevaron atados á la cárcel de Morón; á la madre de uno de ellos, de sesenta años de edad, porque corría por los campos tras del querido hijo, un teniente que mandaba la fuerza, la arrolló y pisoteó con el caballo.

Por ver esto, y protestar de ello, me condujo una pareja á la cárcel de Coronil, donde estuve tres horas preso y me dieron una paliza con un vergajo

Más tarde me prendieron e Morón y fuí conducido por las cárceles del partido, hasta llegar á la de Sevilla, arrojando sangre por las muñecas de la presión de las cadenas.

Estuve siete meses y cinco días preso; hasta que me llamó la Audiencia para decirme que, A FALTA DE ENCONTRAR DELITO, se habían sobreseído mis procesos.

¿Verá esto el señor conde en los campos de Andalucía?

¡Qué ha de verlo, hombre, que ha de verlo! Si lo ve, y alberga en su corazón un átomo de sentimientos humanitarios, con seguridad puede decirse que tira la cartera de ministro y reniega de la hora en que nació en España.

Y sin ver ni extirpar estas crueldades, no se resuelve el problema agrario, señor ministro!

Los campesinos, los trabajadores, ya lo vemos: sólo nos falta querer para extirpar estas infamias.

GARÍN

## MARITIMAS

### Movimiento del puerto

ENTRADAS:—Vapor inglés Highland Chief, de la rada al dique 1.

Id Dayhcack, de Montevideo al Riachuelo.

Italiano Giacomo P., de Rosario á la Boca.

Inglés Saint Germier, de Newport al dique 4.

SALIDAS:—Vapor inglés Pennine Range, para Bahía Blanca.

Id Middleton, para el Rosario.

Id Bernard, para San Vicente.

Id Norman Prince, para el Rosario.

Brasileño Sao Luiz, para Para.

Italiano Speranza, para el Rosario.

Lugre inglés Skoda, para Nueva York.

Id id Lakeside, para Stanford.

### Vapores esperados

Inglés, Highland Land, de Liverpool.

Italiano, Equità, del Rosario.

Inglés, Manchester Exchange, del Rosario.

Inglés, Thames, de Southampton.

Id. Homerius, de Liverpool.

### Vapores a salir

Vapor inglés, Harmodius, para Londres.

Id. Dunraven, para el Rosario.

Francés, Amazone, para Burdeos.

Inglés, Miguel de Larrinaga, para Hamburgo.

Inglés, Edar Starper, para San Vicente.

### Vapores en viaje

Venezuela, procedente de este puerto, llegó anteayer á Génova.

Bologna, saldrá hoy de Génova para Buenos Aires.

Italie, de Génova para Buenos Aires, salió el 16 de Tenerife.

Cap Frio, llegó ayer á Hamburgo procedente del Rio de la Plata.

Prócida, salió el 16 de Nueva York para Buenos Aires.

Mañana llegará á Montevideo el vapor Ravenna procedente de Génova.

### Vapores fluviales

HOY LLEGARÁN: Eolo, Olimpo y Buenos Aires, de Montevideo y Helios del Salto.

HOY SALDRÁN: Eolo y Helios para Montevideo, Rivadavia para el Uruguay y Buenos Aires para el Salto.

### Varias

El lunes entrarán á dique seco los vapores Colombia y Glenderon. El mismo día saldrá del dique el vapor Cumbal.

Ayer quedaron detenidos en el puerto los vapores Amazone y Harmodius.

## CORREO

Se pide al compañero Nóbile, pase por la redacción de LA PROTESTA el lunes próximo á las 7 p. m.

## ¿Porqué somos anarquistas?

Este folleto de 32 páginas, original de Severio Merlino, ha sida editado por el cuadro «Juventud Moderna» y donado el «Comité Escolar» para la instalación y sostenimiento de escuelas libres.

Se vende á cinco centavos el número haciéndose el 20 ojo de descuento en los pedidos de 100 números en adelante.

Para pedidos á León Guillermo.

EUROPA 2972 — Buenos Aires



EDICTO JUDICIAL

El señor Juez de 1ª Instancia en lo Civil de la Capital de la República doctor don Luis Ponce y Gómez, ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta dias contados desde la primera publicación del presente, á todos los que se consideren con derecho á los bienes dejados por **D. José de Olarte**, ya sean como herederos ó acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan á deducir sus acciones en forma por ante su Juzgado y Secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, Julio 29 de 1905.—*Juan B. Palacios*, secretario. v 6 s

## TRABAJO PEDIDO Y OFRECIDO

LECCIONES DE MÚSICA.- ISIDORO A. VILLAMAYOR, dá lecciones de solfeo y de instrumentos de banda. Enseñanza rápida. Tratar: Larrea 565, de 9 a. m. á 1. p. m.

SOCIO INDUSTRIAL. SE OFRECE PARA la explotación de quinta con árboles frutales. Buenas utilidades. Dirijirse por carta á Pueyrredon 1957, F San Juan.

JOVEN ESPAÑOL RECIEN LLEGADO SE ofrece para dependiente de almacen ó escritorio Saavedra 532, por carta dirigirse á F. I.

JOVEN ITALIANO RECIEG LLEGADO SE ofrece para cualquier trabajo. Ocurrir Bartolomé Mitre 1575, Deq. 10.



## IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

*No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos políticos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.*

*Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.*

*Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.*

*Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.*

## Agentes de LA PROTESTA

ROSARIO.—Ezequiel Gómez Muruba. Alvear 160.

MENDOZA.—Joaquin Vega. Coronel Plaza.

SANTA FÉ.—Santiago Bárbaro, calle Gobernador Vera número 162.

SAN PEDRO.—Miguel Perrone.

LA PLATA.—Gayetano Rizzo 55 núm. 536.

MAR DEL PLATA—Juan Basora. Rioja y Moreno.

JUNIN.—Francisco y José López.

LOS TOLDOS.—Francisco Sayani.

PARANÁ.—Hijos de José Alsina San Martin 383.

TUCUMÁN.—José Guerra, San Juan 619.

SANTIAGO DE CHILE — Neptali Tovar, calle via 346 ó Casilla Correo 988

QUILMES.—Guillermo Roumier.

SAN NICOLÁS.—Emilio Marroco.

LUJÁN—Domingo Bosco.

VICTORIA—José Scavalera.



Agente de "LA PROTESTA" en Montevideo

MANUEL VASQUEZ

Perez Castellanos 27

Dirigirse á esta dirección por todo asunto relacionado con el diario.

CONDICCIONES DE LA SUBSCRIPCION

*Subscripción mensual. . . . . . . 0.70 $ oro*

*Número suelto . . . . . . . . . . . 0.03 » »*